

# நா.மு.நா.டு

EELA NADU

**தேசிய லொத்தர் (சுவீப்)**  
ஏதவிநியோகஸ்தர்கள்:  
கொழும்பு பிளான் ஜுவலறி கவுஸ்  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.  
தந்தி: சீதேவி. தொலைபேசி: 461.  
**சப் ஏஜன்ஸ் தேவை**  
உடன் தங்கள் விவரம் மட்டும்  
பிரம்புடன் நேரில் தொடர்புகொள்ளவும்.

புள்ளி 389 National Tamil Daily தேசிய தினசரி தபாற்பெட்டி எண்: 9  
புள்ளி 6 யாழ்ப்பாணம் குரோதி வைகாசி 16 ஆம் நாள் முடிந்த 16 (29-5-84) வெள்ளிக்கிழமை இதழ் 110

## யமுனை நதிக்கரையில் பூதவுடல் தகனம் பல லட்சம் மக்கள் நமச்சடங்கில் கலந்துகொண்ட உருக்கமான காட்சி

**பாரத சுதந்திர போராட்ட வீரரின் சகாப்தம் முடிந்தது**  
புதுடிவில், மே 28  
முடிவுடல் மன்னர்களும், குடியரசுத்தலைவர்களும் லட்சக்கணக்கான மக்களும் கண்ணீர் சொரிய, பலவேறு மதத் தலைவர்கள் வேதவாராயணஞ் செய்வதும் ரகுபதி ராகவ ராஜாராம் பஜனையுடன் பாரதத்தின் முடிவுடல் மன்னரும், மாந்தரும் ஒரு மாணிக்கமூர்த்தியான பண்டித ஜவஹர்லால் நேருவின் நூதவுடல் புதுடிவில் பழுது நதிக்கரையில், ராஜ்காட்டில் காந்தி சமாதிக்கருகில் மூன்று கஜதூரத்தில் நூன ராஜாங்க மரியாதைகளுடன் தகனம் செய்யப்பட்டது. இந்திராவின் மகன் நேருவின் பேரன் சிதைக்குத் தீ குட்டினார்.

புதுடிவில், மே 28  
பிரதமரின் இல்லத்திலிருந்து இன்று பகல் சரியாக 1-15க்கு நேருஜியின் பிரேத ஊர்வலம் ஆரம்பமானபோது முது ஆபிரக்கணக்கான மக்கள் கண்ணீர்விட்டு வாய்விட்டு கதறியமுதலும் பிரதமர் நேருஜி உயிருடன் இருக்கும் பொழுது அடிக்கடி வெளியில் செல்லவும் அவரது இல்லத்தைக் குடியேறவும் அவர் உபயோகிக்கும் பாதை வழியாக இன்று அவரது இறுதி யாத்திரையும் ஆரம்பமானது.  
இராணுவ வீரர்கள் அணிவகுத்துச் செல்ல லட்சக்கணக்கானோர் சுற்றுப்புறமும் கடல் மாதிரி குழுகு நின்று கண்ணீர் வடிக்க பிரதமர் நேருவின் இறுதி யாத்திரை ஆரம்பமானது. அவரது சடலத்தின் பின்னர் நேருஜியின் சகோதரிகளான ஸ்ரீமதி விஜய லட்சுமி பண்டிட், கிருஷ்ண ஹர்திசிங், நேருஜியின் மகன் இந்திராகாந்தி ஆகியோர் திறந்த காரில் சென்றுகொண்டிருந்தனர். இவர்களுக்குப் பின்பாக இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா, பிரிட்டிஷ் பிரதமர் சர் அலெக்சாண்டர் ஹியூம், பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. புட்டோ ஆகியோரும் மழமழப்பான தலைவர்களும் சென்று கொண்டிருந்தனர்.  
லட்சக்கணக்கான மக்கள் கண்களில் நீர்மல்க, தங்களது இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்திக்கொண்டிருந்தனர். மரங்களிலும் பெரிய கட்டிடங்களிலும் மக்கள் குழுமி நின்று கதறியமுதுகொண்டிருந்தனர்.

**தீயாகச் செம்மல் பண்டிட் ஸ்ரீநேருவின் நூதவுடல் சரியாக 1-15க்கு**  
அவரது இல்லத்திலிருந்து யமுனைக் கரைக்கு ராஜாங்க மரியாதை களுடன் இரத்தத்தில் ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. ஊர்வலப் பாதையில் முப்படைகளையும் சேர்ந்த பத்தாயிரம் வீரர்கள் அணிவகுத்து நின்றனர். ஊர்வலத்தில் வெளிநாடுகளிலிருந்து வந்த தலைவர்களும், வெளிநாட்டுத் தூதுவர்களும், இந்திய ராஜ்ய முன்னு மந்திரிகள், பார்லிமெண்ட் அங்கத்தவர்களும், பல லட்சக் கணக்கான மக்கள் குழந்தைகம்பிறிட்டுக்கொண்டு வந்த அழகையை அடக்கமுடியாத கதறியபடி சென்றனர்.

### நாடெங்கிலும் வெள்ளை கறுப்பு கொடிகள் மறைந்த இந்திய தலைவருக்கு இலங்கை மக்கள் அஞ்சலி

கொழும்பு, மே 28  
இந்தியப் பிரதமர் திரு. ஜவஹர்லால் நேருவின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் முகமாகவும் மறைந்த தலைவருக்கு மரியாதை செலுத்து முகமாகவும் நாடெங்கிலும் அரசாங்கக் காரியாலயங்கள், வர்த்தக நிலையங்கள், பாடசாலைகள் யாவும் முடப்பட்டிருந்தன. தேயிலை, ரப்பர் தோட்டங்களில் தொழிலாளர்கள் வேலைக்குச் செல்லாமல் துக்கம் அனுஷ்டித்தனர். சினிமாத்தியேட்டர்களில் படக்காட்சிகள் யாவும் ரத்துச்செய்யப்பட்டுவிட்டன. நாட்டின் பல இடங்களிலும் வெள்ளைக்கொடிகளும் கறுப்புக்கொடிகளும் பறக்கவிடப்பட்டுள்ளன, அரசாங்கக் காரியாலயக கட்டிடங்களில் தேசியக் கொடி அரைக்கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டுள்ளன.

### காலடியில் 'சிங்கம்' சிலையாக நின்றது

நாற்பத்தாறு கோடி மக்களின் தலைவர், ஆசிய ஜோதி ஜவஹர்லால் நேருவின் நூதவுடல் நேற்றுப்பிற்பகல் முதல் இன்று காலை வரை அவரது இல்லத்தில் பொதுமக்களின் தரிசனத்துக்காக வைக்கப் பட்டிருந்தது. நேற்றிரவு முதல் இன்று நண்பகல் வரை முன்று லட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்கள் அமைதியாக அணிவகுத்துச் சென்று தங்கள் இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்தினர். மறைந்த தலைவரின் காலடியில் உலகின் பல நாடுகளின் தலைவர்களின் சார்பில் மலர் வளையம் சாத்தப் பட்டிருந்தது. பிரிட்டிஷ் மகாராணி, அமெரிக்க ஜனாதிபதி, சோவியத் பிரதமர் குருஷ்சேவ், சீனப் பிரதமர் கு-என்-லாய் ஆகியோரின் சார்பிலும் மலர் வளையங்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன. காஷ்மீரின் முன்னாள் பிரதமரும் "காஷ்மீர் சிங்கம்" என்றழைக்கப்படும் ஜனாதிபதி சைலா தலைவரின் இறுதி யாத்திரை ஆரம்பிப்பதற்கு சில மணிநேரத்துக்கு முன்பாக மலர் வளையம் ஒன்றைக் கொண்டுவந்து, "பாகிஸ்தானுக்குச் சென்று வருக!" என்று சில திண்டுகளுக்கு முன்பும் மிடம் கூறிவிட்டு தாம் திருப்புமுனரே இவ்வலங்கை விட்டுச் சென்ற தலைவரின் பாதங்களில் வைத்துவிட்டு, பாதத்தின் அருகில் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் ஆறுகள் பெருகி வழிய, கைகட்டியபடி சிலையாக நின்று, நேருவின் தோட்டக் காரராகப் பல வருடங்கள் பணிபுரிந்த ஹீராலாலும் தலைவரின் காலடியில் சைகப்பியபடி சிலையாக நின்று.

### 'மாபேரும் தலைவர், சிறந்த ராஜதந்திரி சமாதானத்தூதர்' என். எம். - கெனமன் அஞ்சலி

கொழும்பு, புதன்விட்டோம்.  
"ஸ்ரீ நேருவின் மறைவு உலகுக்கு மிக்கநொரு தயாரிப்பு" என சமசமாஜக் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா தமது அனுதாபச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.  
டாக்டர் என். எம். தமது அனுதாபச் செய்தியில் மேலும் தெரிவித்தாவது:  
ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளின் வாழ்வு மறுமலர்ச்சிக்கு ஸ்ரீ நேரு உழைத்தார். உலகின் ஆசியாவின் நிலையை உயர்த்திய ஒரு மாமல்லரை இழந்து  
கெனமன் செய்தி  
"இந்தியா ஒரு பெரிய தேசாபிமானியை, ஒரு பெரிய தலைவரை இழந்துவிட்டது இலங்கை ஒரு கல்ல நண்பனையும் ஆசியா, ஆபிரிக்கா ஆகிய நாடுகளின் ஒப்பற்ற ராஜதந்திரியையும் உலகின் சமாதான தூதுவரையும் இழந்துவிட்டோம்" என கம்யூனிஸ்ட் கட்சிப் பிரமுகர் திரு. பீட்டர் கெனமன் தமது அனுதாபச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

### 'அறிவுச்சுடர் அணைந்துவிட்டது'

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி தியமக்களுக்கு மட்டுமல்ல அல் இந்தியத் தலைவர் திரு. ஜவஹர்லால் நேருவின் மறைவு குறித்து வந்த எல்லாநாட்டு மக்களுக்கும் உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. மு. க. சந்திரதீப்திற்கு வழி சிவசிதம்பரம் விடுத்த அனுதாபச் செய்தி வருமாறு:  
"பாரதத்தின் அறிவுச்சுடர் அணைந்துவிட்டது. 50 ஆண்டு களாக இந்திய மக்களின் மனங்களிலெல்லாம் ஜோதியாக இருந்த பண்டிதர் ஜவஹர்லால் நேருவின் பாரதத்தின் குடிமே மறைந்துவிட்டார், இந்தியாவுக்கு எவ்வளவு

நாமெல்லாம் எங்குகின்றோம் ஆனால் ஒப்பற்ற தலைவர்களின் தயாகத்தையகொண்டு உருவாகிய சுதந்திரபாரதம், நேரு காட்டிய ஜனநாயக சோஷலிஸ வழியிலே ராமராஜ்யத்தை அடைந்தோரும். நேரு மறைந்துவிட்டார். ஆனால் அவருடைய இலட்சியங்கள் மனித சமுதாயம் இருக்கும்வரை ஒளிர்விட்டு பிரகாசிக்கும் பதில் ஐயமில்லை. நம்முடைய இந்திய சகோதரர்களுடன் (2-ம் பக்கம் பார்க்க)

**மணீவாக்கு**

இவ்வகை வாழ்க்கைக் குரிய பிரச்சனைகளை போதிய அளவிற்கு என் மனதைக் கவர்ந்துகொள்கின்றன. ஆகையால் சாவுக்குப்பின் என்ன நடக்கும் என்பதுபற்றி எனக்குக் கரிசனை இல்லை.

— ஜவஹர்லால் நேரு

**சுழநாடு**

EELA NADU

EELA NADU National Tamil Daily, Post Box 49, Jaffna  
Telegram: EELA NADU Jaffna  
Phone 389

சுழநாடு குரோதி ஆண்டு வைகாசி 16 உ. (29-5-64)

**நேருவுக்குப் பின்...**

இந்தியாவின் புதிய பிரதம மந்திரியாக திரு. குல்சாரி லால் நந்தா பதவியேற்றுள்ளார். "நேருவுக்குப்பின் யார்?" என்ற கேள்வி எழுந்தபோது தெல்லாம் பலரும் பலருடைய பெயரைத் தங்கள் கருத்துக்களை வெளியிட்டார்கள். எனினும் திரு. நந்தாவின் பெயர் வெளிவரவில்லை. புதிய பிரதம மந்திரியாக திரு. நந்தா பதவி ஏற்றுள்ளபோதிலும் நிரந்தரமாக அவர் இப்பதவியிலிருப்பாரா அல்லது வேறு ஒருவர் தெரிவுசெய்யப்படுவாரா என்ற கேள்வியும் எழுந்துள்ளது. இன்று காலை காங்கிரஸ் பார்லிமெண்ட்டிற்கு குழு கூடுகின்றது. இக்கூட்டத்தில் குழுவின் தலைவர் தெரிவுசெய்யப்படுவார். தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்படுபவரே பிரதம மந்திரியாகப் பதவிவகிப்பார். இன்றைய கூட்டத்தில் திரு. நந்தா குழுவின் தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்படுவாரென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

மேருவையொத்த நேருவுக்கு ஈடுஇணையாக வேறு எவரும் இல்லையென்பதால் தான் "நேருவுக்குப் பின் யார்?" என்ற கேள்வி அவர் உயிருடனிருக்கையிலேயே எழுந்தது. திரு. நந்தா அமைதியானவர்; அடக்கமானவர்; நேருவின் மந்திரி சபையில் பலவருடன்கள் பதவி வகித்து அனுபவமுடையவர்; நாட்டில் லஞ்ச ஊழலை ஒழித்துக்கட்டக் கங்கணம் கட்டிக் கொண்டவர்; இந்த-முஸ்லிம் மக்கள் ஒற்றுமையாக வாழ்வதற்கு வழிகாணவேண்டுமென்ற ஆர்வமுடையவர் ஆகிய ஜோதி அணைந்துவிட்டாலும் நந்தா விளக்கு ஒளி கொடுக்குமென்று நம்பலாம்.

நேருக்கடிகள் நிறைந்த இச்சமயத்தில் திரு. நந்தா பதவியேற்றுள்ளார். எல்லாத் தகராறு, சிறுபான்மையோர் பிரச்சனை, அகதிகள் பிரச்சனை, வெளிநாடுகளிலுள்ள இந்தியர் பிரச்சனை போன்ற பல பிரச்சனைகளைச் சமாளிக்கவேண்டிய பெரும் பொறுப்பு அவரிடம் உள்ளது. இந்தியாவை மட்டும் நம்பாது நேருவையே நம்பி வெளிநாடுகள் பல பெருந்தொகையான பணத்தை இந்தியாவின் அபிவிருத்திக்காகக் கொடுத்துள்ள பணத்தைச் சரியான முறையில் பயன்படுத்திலே அவர்

**"அணைந்த ஜோதி"**

உலகமெலாம் உண்மை நெறி உரைத்த ஜோதி உவகையுடன் உரிமைகளை உவந்த ஜோதி உவமையிலாப் பேற்றிவாம் நேரு ஜோதி உயர் மோதிலால் நேரு தந்த ஜோதி.

சத்தியத்தின் வழிநின்ற சாந்த ஜோதி சந்ததமும் காந்தி வழி வாழ்ந்த ஜோதி சனநாயகம் வளர்த்த சத்ய ஜோதி சன்மார்க்க நெறிநின்ற தர்ம ஜோதி.

கொள்கை தனின் மாறாத கோல ஜோதி கொடுமைகளைச் சகிக்கக்கா ருண்ய ஜோதி கொஞ்சம் குழந்தைகளைக் குலவு ஜோதி கொற்றவரும் போற்றுகின்ற வெற்றிச் ஜோதி.

பாரதத்தாய் பெற்றெடுத்த பரம ஜோதி பரமரை வாழவைத்த பத்ம ஜோதி பண்டிதரை போற்றுகின்ற பண்புச் ஜோதி பாரதத்தை பாரினிலே பகர்ந்த ஜோதி.

சத்தியமே வெல்லுமெனச் சங்கமு திச் சண்டையிலே மாளாமற் றரணி தன்னைச் சந்ததமும் சமாதான வழியே நின்று சாந்தமுடன் அணைந்ததுவே நேரு ஜோதி.

— வி. க. ஆறுமுகம்

**இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமர் நந்தா காங்கிரஸ் பார்லிமெண்ட்டிற்குக் கூட்டி இன்று கூடுகிறது**

புதுடில்லி, மே 28 நேற்றுமாலை 4-40க்கு திரு. குல்சாரி லால் நந்தா இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமராகப் பதவியேற்றுார். இந்தியாவின் உந்துறை மந்திரியாக நந்தா திரு. குல்சாரி லால் நந்தா ஒரு சிரேஷ்ட மந்திரியாகும். இந்தியாவின் புதிய பிரதமராக அவர் இந்திய ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் முன் சத்தியப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார். காங்கிரஸ் பார்லிமெண்ட்டிற்குக் கூட்டி கூடி தனது தலைவரை இந்தியாவின் புதிய பிரதமரை தேர்ந்தெடுக்கும்வரை திரு. நந்தா இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமராகப் பதவிவகிப்பார்.

இதுசம்பந்தமாக இந்திய காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த அதிகாரியொருவர் தெரிவிக்கையில், காங்கிரஸ் பார்லிமெண்ட்டிற்குக் கூட்டியின் நிர்வாகக்கூட்டம் இன்று நடைபெறவிருந்ததென்றும் ஆனால் இக்கூட்டம் வெள்ளிக்கிழமை வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டதென்றும் கூறினார்.

புதிய தலைவர் ஒருவரைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் செலுத்தமுடியும். இத்தனை பொறுப்புக்களையும் திரு. நந்தாவோ அல்லது வேறு எவருமோ தனித்து நின்று செய்யமுடியாது. நேருவின் நற்பெயரையும், புழையுமே பாதுகாக்கவேண்டிய தலைவர்கள் நந்தாவுக்குத் துண்டு கொலாக நின்று உதவியும், ஒத்துழைப்பும் அளிக்கவேண்டும். அப்பொழுது தான் இப்பெரும் பொறுப்புக்களைச் சரிவர நிறைவேற்றமுடியும். மக்களின் நல்வாழ்வுக்காகவும், மனிதகுலத்தின் அமைதிக்காகவும், உலகசமாதானத்துக்காகவும் உழைத்த உத்தமர் நேருவின் ஆத்மா இந்தியாவின் முன்னேற்றத்துக்குத் தொடர்ந்து வழிகாட்டிவரும் என்பதில் ஐயமில்லை. நேருவின் கணவை நனவாக்கவேண்டியதும், அவரது இலட்சியத்தைக் கடைப்பிடித்து ஒழுக்க வேண்டியதும் இந்திய மக்களினதும், தலைவர்களினதும் தலையாய கடமையாகும்.

தேர்ந்தெடுக்கும் பொருட்டு பார்லிமெண்ட்டிற்குக் கூட்டியின் முழுநாள் கூட்டமொன்று நான் மாலை நடைபெறும். புதிய பிரதமர் வாழ்க்கை வரலாறு

கந்திர இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமராக நேற்று (27-4-64) பதவியேற்ற திரு. குல்சாரி லால் நந்தா 1898-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 4-ம் திகதி பஞ்சாபியிலுள்ள சியால்கொட் என னுமிடத்தில் பிறந்தார். திரு. குல்சாரி லால் நந்தா, வாஹி, அஞ்சா, அலகபாத ஆகிய இடங்களில் கல்வி பயின்றார்.

1920-ம் ஆண்டு முதல் 1921-ம் ஆண்டு வரை இவர் அலகபாத பல்கலைக்கழகத்தில் தொழில் இயல்பிச்சை சம்பந்தமான ஆராய்ச்சி மாணவராகப் பயின்றார். இதன்பின்னர் இவர் 1921-ம் ஆண்டு பிற்பகுதியில் பம்பாய் தேசியக் கல்லூரியில் பொருளாதார பேராசிரியராக நியமிக்கப்பட்டார்.

1921-ம் ஆண்டில் இவர் ஒத்துழையாமைய இயக்கத்தில் சேர்ந்தார். 1922-ம் ஆண்டில் அஹமதாபாத செஷுவ தொழிலாளர் சங்கத்தின் காரியதரிசியாக திரு. குல்சாரி லால் நந்தா தெரிவுசெய்யப்பட்டார். 1935-ம் ஆண்டுவரை அவர் அந்தப் பதவியை வகித்து வந்தார்.

திரு. நந்தா 1937-ம் ஆண்டில் பம்பாய் சட்டசபைக்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். இதனைத் தொடர்ந்து அவர் பம்பாய் அரசாங்கத்தின் தொழில், கலா அமைச்சின் பார்லிமெண்ட்டிற்கு காரியதரிசியாக நியமிக்கப்பட்டார். 1946-ம் ஆண்டு முதல் 1950-ம் ஆண்டுவரை அவர் பம்பாய் அரசாங்கத்தின் தொழில் மந்திரியாக பதவி வகித்தார். சட்டசபையில் அவர் பல தொழில் தகராறுகளைத் தீர்த்துவைத்தார். கண்டலேர்பா ரூபகார்த்த நிதியின் பொறுப்பாளராகவும் ஹிந்துஸ்தான் மன்ட்ரீ சேவக சங்கத்தின் காரியதரிசியாகவும், பம்பாய் வீடமைப்பு சபையின் தலைவராகவும் திரு. நந்தா பதவிவகித்துள்ளார். 1947-ம் ஆண்டில், திரு. நந்தா ஜெனீவாவில் நடைபெற்ற சர்வதேச தொழி

**1,500 குடும்பங்கள் வீடிழந்தன**

கொழும்பு, வியாழன் அண்மையில் பெய்த கடும் மழை காரணமாக 1,500-க்கு மதிக்கமான குடும்பங்கள் வீடிழந்துள்ளனர் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பத்தேகம், நாகொட, உடுகம் ஹினிடும பற்று, அங்குறுவத்தோட்ட ஆகிய இடங்களில்தான் அதிகமான குடும்பங்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. மேற் குறிப்பிட்ட பகுதிகளில் பத்தேகம் பகுதிகளில்தான் அதிகமானவர்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இதுசம்பந்தமாக சமூக சேவைகள் பகுதி உதவி டைரக்டர் திரு. ஏ. ஏ. டி. எஸ். ருபசிங்கா தெரிவிக்கையில், நாகொட பகுதியில் 12 அடக்கும் அதிகமான தண்ணீர் இருக்கிறதென்று கூறினார். காலைப்பகுதியில் தண்ணீர் குறைந்தது. பத்தேகம் பகுதியிலும் வெள்ளம் வடிகிறதென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. வியாங்கொடையில் 100 குடும்பங்கள் வெள்ளத்தால் வீடிழந்துள்ளன. இரத்தினபுரியில், 400 குடும்பங்கள் வீடிழந்துள்ளனர். தென் மாகாணத்தில் 1100 குடும்பங்கள் வீடிழந்துள்ளன. கனூத்துறை, அங்குறுவத்தோட்ட பகுதிகள் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்றும் ஆனால் பாதிக்கப்பட்ட 60 குடும்பங்களுக்கு வீடுவாசல்கள் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

**நேரு மறைவுக்கு...**

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஷனர் திரு. ஈ. டி. பி. யு. கன்னங்கரா பார்வையிட்டார். அதன்பின் மாவட்ட கமிஷனர் திரு. ஜே. ஜி. அரசரத்தினம் மாதிரி விடுதியைத் திறந்து வைத்தார். இவ்வழிவிற்கு யாழ். நகரசபை மேயர் திரு. ஈ. எஸ். துரைராசா, லலூர் எம். பி. டாக்டர் நகராசா, முன்னாள் உதவி வித்தியாதிபதி திரு. எஸ். யு. சோமசேகரம் மற்றும் பலரும் பங்குபற்றினார்கள்.

லாளர் மகாநாட்டில் இந்திய பிரதிநிதியாக கலந்துகொண்டார். இந்த மகாநாட்டில் னியமிக்கப்பட்ட கமிட்டி யொன்றில் திரு. நந்தாவும் நியமிக்கப்பட்டார். இதனைத் தொடர்ந்து அவர் கவிடன், பிரான்ஸ், கவிட்மர்லாந்து, பெல்ஜியம், இசுக்கிவாந்து ஆகிய நாடுகளுக்குச் சென்று தொழில், வீடமைப்புத் திட்டங்களைச் சம்பந்தமாக ஆராய்ந்தார்.

1950-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் இந்திய அரசாங்கத்தின் திட்டக்கமிஷனில் உதவித் தலைவராக திரு. நந்தா சேர்ந்தார். 1951-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் மத்திய அரசாங்கத்தின் திட்ட மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டார். இதனைத் தொடர்ந்து ரீப்பாசன, மின்சார மந்திரியாகவும் அவர் நியமிக்கப்பட்டார்.

1952-ம் ஆண்டில் நடைபெற்ற இந்திய பொதுத் தேர்தலில் பம்பாய்த் தொகுதியின் அங்கத்தவராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். 1952-ம் ஆண்டில் திரு. நந்தா, ரீப்பாசன மின்சார திட்ட மந்திரியாக மீண்டும் நியமிக்கப்பட்டார்.

திரு. நந்தா 1957-ம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் வெற்றி பெற்று லோகசபை அங்கத்தவரானார். இதனைத் தொடர்ந்து அவர், தொழில் வேலுவாய்ப்பு, திட்ட மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டார். இதேசமயத்தில் திட்டக் கமிஷனின் உதவித் தலைவராகவும் அவர் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமராக திரு. குல்சாரி லால் நந்தா பதவியேற்ற பொழுது அவருக்கு 65 வயது ஒன்பது மாதம் 23 நாட்களாகும்.

**தீபம் அணைந்தது**

"தீபம் அணைந்தது"

என்று ஜவஹர்லால் நேரு மகாத்மா காந்தியின் மறைவைக் குறித்துக் கூறினார். பாரதநாட்டின் வீரத்தலைவர், முதற் பிரதமர், வீரச்செல்வன் நேரு மறைந்துவிட்டார். காந்தியடிகள் இந்தியாவுக்குச் சதந்திரம் வெற்றியுடன் பெற்றுக் கொடுத்தார். நேரு சந்திர இந்தியாவை புகழொடு ஒங்கிவர, உலகத்திற்கீர்த்தி பெற தலைமைதாங்கி வளர்த்தார். காந்தியடிகள், இவரைத் தமது அரசியல் வாரிசு எனப் பிரகடனஞ்செய்தார். நேரு இந்தியாவின் தீவிரமாய் இயங்கும் உன்னத தலைவர். அவர் வாக்கின் சக்தியும், முயற்சியின் தீவிரமும், இந்தியாவுக்குப் புத்துயிரளித்தது. பஞ்சமும் நோயும் பிடித்த பாரதநாட்டை, நவீன முறையில் மறுமலர்ச்சியுறச் செய்தார். பஞ்சசீல அடிப்படையில் உலக சமாதானத்தைக் கடைப்பிடித்து பிரபல நாடுகளின் நன்மதிப்பைப்பெற்று, இந்திய முன்னேற்றத்துக்கு அவர்களின் அனுதாபத்தையும், உதவியையும் பெற்றளித்தார். உள்நாட்டுக்கல்வி, கலைகள் ஓங்கச்செய்தார். பொருளாதாரத்தைப் பெருக்கினார். எல்லாவற்றிலும் மேலாக பாரதநாட்டின் பல வகுப்பினரையும் ஒன்றுபடுத்தி பாரத சமுதாயம் ஒன்றேயென வலியுறுத்தினார். இந்தியாவின் பழைய பண்பாட்டுக்கும், நாகரீத்துக்கும் இவர் சினனமாவார். ஆனால் நவீன துறைகளை லாவற்றிலும் புத்தம் புதிய சிகரமாயும் துலங்கினார். இந்தியாவின் ஈடுஇணையற்ற தலைவர். இந்தியாவின் ஒற்றுமையை உயிர்போல் ஒம்பிக்காதவர். அவர் அடிச்சுவட்டைப் பின்பற்றி இந்திய சதந்தரத்தைக் காப்பதற்கு இந்திய மக்களும் தலைவர்களும் இந்தியாவை ஆளும் காங்கிரஸ்கட்சியும் பாரதநாடு ஒன்றே என்ற திருவாக்கை மறவாது செயலாற்றுவார்களாக.

— 'கண்ணப்பன்'

**அறிவுச்சுடல்...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சேர்ந்து, பாரதத்தின் ஒப்பற்ற தலைவருக்கு அஞ்சலிசெய்யவோம்.

தூதரகத்தில் ஜனக்கூட்டம்  
நீ நேருவின் மரணச் செய்தி கேட்டதும் இலங்கையிலுள்ள இந்திய தூதராலயத்துக்குப் பலர் சென்று இந்திய ஹைகமிஷனருக்கு தமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தார்கள்.

ரஷ்ய ஸ்தானிகர் உட்பட பல நாட்டுத் தூதர்கள் இந்திய ஹைகமிஷனரிடம் தமது துக்கத்தைத் தெரிவித்தார்கள்.

**'முஸ்லிம்கள் சிங்கமும் படிக்கவேண்டும்'**

— முன்னாள் எம். பி. மக்கோலு, வியாழன்  
"முஸ்லிம்கள் சிங்களமொழியைக் கட்டாயம் படிக்கவேண்டும். சிங்களத்தை இரண்டாவது மொழியாக எண்ணிப் படிக்காமல் எமது பிரதான மொழியாக எண்ணிக் கற்கவேண்டும்" என்று முன்னாள் வேருவைப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி திரு. எம். ஏ. பகீர் மரிக்கார் கனூத்துறையில் நடந்த முஸ்லிம்கள் கூட்டமொன்றில் பேசும் போது கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:-  
"சிங்களப் பகுதிகளில்தான் முஸ்லிம்கள் அரசியல், சமூக வர்த்தகத் தொடர்புகளிலும், தொழில்புரிவதிலும் ஈடுபட்டிருப்பதால் கட்டாயமாகச் சிங்களம் படிக்கவேண்டும். அப்படிப் படிக்காவிட்டால் எல்லாவற்றையும் இழக்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்படும்."

# மறைந்த தலைவருக்கு லட்சக்கணக்கானோர்

## அஞ்சலி செலுத்தினர்

### அமெரிக்கா, ரஷ்யா, சீனா, பாக். உட்பட பல நாடுகள் அனுதாபம்

#### ஐ. நா. கோடி அரைக்கம்பத்தில் முதற்தடவையாக பறந்தது!

புதுடில்லி, மே 28

பிரதமர் நேருவின் மரணம் குறித்து உலகின் சகலபகுதிகளிலும் இன்று துக்கம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. அமெரிக்க அதிபர் ஜோன் ஸன், எலிஸபெத் மகாராணி, பாகிஸ்தான் அதிபர் அபூப்கான், சீனப்பிரதமர் திரு. கு-என்-லாய் உள்ளிட்டு நூற்றுக்கணக்கான நாட்டுத் தலைவர்கள் அனுதாபச் செய்திகளை இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளனர். பிரதமர் நேருவின் பூதவுடல் இன்று பிற்பகல் ஒருமணியளவில் ஊர்வலமாக ராஜகாட்டுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. இன்றுமாலை அவரின் உடல், மகாத்மகாந்தியின் சமாதிக் கு 300 யார் வடக்கே தகனம் செய்யப்பட்டது.

## முன்று லட்சம் பேர் அஞ்சலி

காலம்சென்ற பிரதமர் நேருவின் பூதவுடல், அவரது இல்லத்திலுள்ள பெரிய அறை யொன்றில் பொதுக்கக் தரிசனத்துக்காக இன்று வைக்கப்பட்டிருந்தது. அவரின் பூதவுடலை சுதந்திர இந்தியாவின் முவர்ணக் கொடி மறைத்துக் கொண்டிருக்கிறது. சாந்தமே உருவாக அமைந்திருக்கும் நேருஜியின் திருமுகம், தாமரைத் தண்டுகளுக்கு நடுவே, தாமரை மலர்களுக்கு மேலாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒருபுறத்தில் சந்தனக் குழம்பு வேதனையுடன் தனது மணத்தை விச, மறுபுறம் தன்னுடைய உருக்கி மற்றவர்களுக்கு சேவையாற்றும் சந்தனக் குச்சுகள் எரிந்து கொண்டிருக்கின்றன. இதற்கிடையே நேருஜியின் அருகில் பண்டிகர்கள், வேதியர்கள், பலசமயத்தவர்கள் வேதநூல்களிலுள்ள கலோகங்களைப் படித்துக் கொண்டிருக்க, ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கண்ணீர் பெருக்குடன் தங்கனது இறுதி அஞ்சலியை உலகத்தலைவர், சமாதானத் வீரர் நேருஜிக்கு செலுத்திக் கொண்டிருக்கின்றனர். பூதவுடலைச் சுற்றி எம். பி. க்கள், மந்திரிகள், ராஜியத் துத்துவர்கள், வெளிநாட்டுத் தலைவர்கள் தங்கனது இறுதி அஞ்சலியைத் தெரிவிக்கும் பொருட்டு அங்கு அமர்ந்திருக்கின்றனர். பிரதமர் நேருவின் இல்லத்துக்கு வெளியே நீண்ட 'கியூ' வரிசையிலிருந்து மக்கள் நேருஜியின் பூதவுடலுக்கு மௌன அஞ்சலி செலுத்திக் கொண்டிருந்தனர், நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலிருந்தும் இன்று கோலவரை கமார் பத்து லட்சத்து என்பதினாயிரம் மக்கள் நேருஜிக்கு தங்கள் இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்தினர்.

## ஐ. நா. வில் என்றும்மில்லாத சோகக் காட்சி

பிரதமர் நேருவின் மரணச் செய்தியை நேற்று ஐக்கியநாடுகள் பாதுகாப்புச் சபையில் தலைவர் திரு. செய்து அறிவித்தபொழுது அங்கத்தினர்கள் பேரதிர்ச்சியடைந்தனர். கூட்டத்துக்கு வந்திருந்த பிரதிநிதிகளின் கண்கள், நீர்க்குழமாயின. பலர் கண்ணீர்விட்டனர். சபைத்தலைவர் அப்பொழுது தெரிவிக்கையில், "உலகம் இன்று ஒரு இலட்சிய புருஷரை இழந்துவிட்டது" என்று கூறினார். சமாதானத்துக்காக வாழ்ந்து தனது நாட்டின் முன்னேற்றத்துடன் உலகநாடுகளின் முன்னேற்றத்திலும் பெரும் பங்கெடுத்த ஓர் இலட்சிய வீரரை இழந்துவிட்டது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசி யுதாண்ட் உத்தரவுக்கிணங்க நேற்று ஐக்கியநாடுகள் சபையில் நீலநிறக்கொடி அரைக்கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டது. வேறுநாடுகளின் கொடிகள் அகற்றப்பட்டு ஐ. நா. கொடியும் பறக்கவிடப்பட்ட இரத்தச் சம்பவம் முன்னர் எப்பொழுதும் நடைபெறவில்லை. நேற்றைய ஐ. நா. பாதுகாப்புச்சபைக் கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. நேருவின் மரணம் குறித்து அனுதாபம் தெரிவிக்கும் பொருட்டு ஐ. நா. பாதுகாப்புச்சபை கூட்டமொன்றை நடத்தியது.

நேருஜியின் மரணம் குறித்து ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசி யுதாண்ட் தெரிவிக்கையில் தனது நாட்டுக்கும் உலகத்துக்கும் ஆற்றிய சேவைகளில் நேருவைப் போன்றவர்கள் ஒரு சிலரே என்றும் ஒப்பற்ற தலைவரை இழந்து ஒரு நம்பிக்கை ஒளிவிளக்கை அணையவிட்டு இன்று உலகம் தவிக்கிறது என்றும் கூறினார்.

## அதிபர் ஜோன்ஸனின் புகழரை

நேருவின் மரணச் செய்தியைக் கேட்டு அதிர்ச்சியுற்ற அமெரிக்க அதிபர் திரு. லின்டன் ஜோன்ஸன், "நேருஜியின் மறைவு ஒரு பேரிழப்பு" என்று தெரிவித்தார். "சமாதான சிற்பியாக விளங்கிய நேருவை உலகமக்கள் என்றும் நினைவில் வைத்திருப்பதற்கு யுத்தத்தில் லாத ஒரு உலகத்தைச் சிருஷ்டிப்பதே சிறந்த முறையென்றும் நேருவின் நினைவுச் சின்னமாக விளங்கக் கூடியதும் இதுவே" என்றும் திரு. ஜோன்ஸன் குறிப்பிட்டார்.

## சீனப் பிரதமர் கு-என்-லாய் அனுதாபம்

பிரதமர் நேருவின் மரணம் குறித்து சீனப் பிரதமர் திரு. கு-என்-லாய் நேற்று அனுதாபச் செய்தியொன்றை இந்திய ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளார். நேருவின் மரணம் குறித்து தங்கள் அதிர்ச்சியடைவதாகவும் தமது அரசாங்கத்தினதும் நாட்டு மக்களினதும் அனுதாபத்தை ஏற்றுக் கொள்ளும்படியும் திரு. கு-என்-லாய் தமது அனுதாபச் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## குருஷ்சேவ் அஞ்சலி

நேருவின் மரணம் குறித்து தாம் அதிர்ச்சியடைந்ததாக சோவியத் பிரதமர் குருஷ்சேவ் தெரிவித்தார். மாஸ்கோவிலுள்ள இந்திய ஸ்தானிகராயத்துக்குச் சென்று "அனுதாப புத்தகத்தில்" கையெழுத்திட்ட பிரதமர் குருஷ்சேவ் "உலகில் நிரந்தர சமாதான குருஷ்சேவ்" என்று குருஷ்சேவ் தெரிவித்துள்ளார்.

## கண்கள் கலங்கிய பிரதமர் ஸ்ரீமா

நேருவின் மரணம் குறித்து பேரதிர்ச்சியடைந்து, உடனடியாக இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்ட பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா இன்று காலை புதுடில்லிவந்து சேர்ந்தார். இலங்கை கடற்படை விமானத்தில் வந்திறங்கிய பிரதமர் ஸ்ரீமாவின் வெளி விவகார அமைச்சர் நிரந்தரக் காரியதரிசி திரு. என். கியூ. டயஸ், பிரதமரின் அந்தரங்கக் காரியதரிசி டாக்டர் எம். ரத்வத்தை, பிரதமரின் புதல்வன் அனுரா ஆகியோர் வந்திருந்தனர். விமானத்திலிருந்து பிரதமர் ஸ்ரீமா இறங்கியதும் அவரின் கண்கள் கலங்கியிருந்தன. உணர்ச்சிவசப்பட்டு எதுவும் பேச முடியாமல் அவரின் தொண்டை அடைத்துக் கொண்டது. பிரதமரை, புதிய இந்தியப் பிரதமர் திரு. குல்சாரி லால் நந்தாவும் மத்திய மந்திரி திரு. சுவர்ணசிங்கம் வரவேற்றனர். அப்பொழுது பிரதமர் ஸ்ரீமாவின் ஒன்றுமே பேச முடியாது போய்விட்டது. நேருவின் மரணத்துக்கு அஞ்சலி செலுத்த இந்தியாவுக்கு வந்த வெளிநாட்டுத் தலைவர்களில் இலங்கைப் பிரதமர் தான் முதலில் இங்கு வந்தார். (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இலங்கை அனுதாபம்

கொழும்பு, வியாழன் பட்டுள்ளது. நேருவின் மறைவு குறித்து இலங்கைத் தொழிலாளர் இலங்கை இன்று துக்கம் காங்கிரஸ் இன்று துக்கம் அனுஷ்டித்தது. இன்று அரசாங்க வங்கி, வர்த்தக விருமுறையாகும். நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் இன்று அனுதாபக் கூட்டங்கள் நடைபெற்றன. கடைகள் மூடப்பட்டிருந்தன. அரசாங்கக் கட்டிடங்களிலெல்லாம் இலங்கைக்கொடிகள் அரைக்கம்பத்தில் பறக்க விடப்பட்டிருந்தன. இன்று நடைபெறவிருந்த தேயிலை, ரப்பர் ஏல விற்பனை நாளை வரை ஒத்திவைக்கப்

## 'நாட்டின் ஒரு சகாய்தமே முடிந்துவிட்டது'

### புதிய பிரதமர் நந்தா அஞ்சலி

புதுடில்லி, மே 28 "உலகமே சோக வெள்ளத்தில் முழிக்கக்கொண்டிருக்கும் இக்கட்டத்தில் என்னைப் பிரதமர் பதவியை ஏற்கும்படி இந்திய ராஷ்டிரபதி கட்டளை யிட்டுள்ளார். மக்களின் ஒத்துழைப்புடன் இந்தப் பதவியை நான் பொறுப்பேற்கின்றேன்" என்று இந்தியாவின் இரண்டாவது பிரதமர் திரு. குல்சாரிலால் நந்தா தெரிவித்துள்ளார். நேற்றுப் பிற்பகல் 4-30க்குப் புதிய பிரதமர் பதவியை ஏற்ற திரு. குல்சாரிலால் நந்தா நேற்றிரவு விடுத்துள்ள ஒரு செய்தியில்தான் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். இந்தியாவின் முன்னேற்றத்துக்காகப் பிரதமர் நேருஜி எவ்விதம் பாடுபட்டாரோ அதே போன்று நாம் முன்னேற்றப் பாதையில் செல்ல மக்கள் ஒத்துழைக்கவேண்டும். இந்தியாவின் நலனுக்காகப் பிரதமர் கொண்டிருந்த இலட்சியங்களை நிறைவேற்ற மக்கள் முன்வரவேண்டும் என்றும் திரு. குல்சாரிலால் நந்தா தெரிவித்தார். ஜனியின் பெருமையர்சியினால், சிறந்த ஆற்றலினால் ஒரு நாடு முன்னுக்கு வந்த

இந்தியாவுக்குத்தான் சாரும் பிரதமர் நேரு நம்மை விட்டுப் பிரிந்ததன் மூலம் இந்தியாவின் ஒரு சகாய்தமே இப்பொழுது முடிவுக்கு வந்துவிட்டது. அவரது இலட்சியப் பாதையைப் பின்பொருட்கள் அவரின் இலட்சியங்களை நிறைவேற்றுவதுதான் நாம் நமது தலைவருக்கு ஆற்றும் சிறந்த மகத்தான பணி என்றும் குல்சாரிலால் நந்தா தெரிவித்துள்ளார்.

தென்னுல் அந்தப் பெருமை இரத்தியாவுக்குத்தான் சாரும் பிரதமர் நேரு நம்மை விட்டுப் பிரிந்ததன் மூலம் இந்தியாவின் ஒரு சகாய்தமே இப்பொழுது முடிவுக்கு வந்துவிட்டது. அவரது இலட்சியப் பாதையைப் பின்பொருட்கள் அவரின் இலட்சியங்களை நிறைவேற்றுவதுதான் நாம் நமது தலைவருக்கு ஆற்றும் சிறந்த மகத்தான பணி என்றும் குல்சாரிலால் நந்தா தெரிவித்துள்ளார்.

## அமெரிக்காவுக்கு ரஷ்யா உதவும் மிக்கோயன் கருத்து

டோக்கியோ, மே 28 தென்வியட்னாமில் ஏற்பட்டுள்ள யுத்த நெருக்கடிகளை சமாளிக்க அமெரிக்காவுக்கு சோவியத் யூனியன் உதவியையும் என்று சோவியத் யூனியன் முதலாவது உதவிப் பிரதமர் திரு. மிக்கோயன் இங்கு தெரிவித்துள்ளார்.

ஜப்பானுக்கு விஜயம் செய்துள்ள திரு. மிக்கோயன் இங்கு நேற்று நிருபர்களுக்கு பேட்டியளித்தார். இந்தப் பேட்டியின்போதுதான் அவர் மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். அமெரிக்காவுக்கு பல உதவிகள் அளிக்க ரஷ்யா முன்வந்திருக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

லாவோஸ் நிலைமை பற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில் லாவோஸில் கலப்பு அரசாங்க மொன்றை அமைப்பதையே ரஷ்யா விரும்புகிறதென்றும், இக்கலப்பு அரசாங்கத்தில் மூன்று தரப்பினருக்கும் இடமளிக்கவேண்டுமென்றும் கூறினார். சீன-சோவியத் நெருக்கடி பற்றிக் கேட்கப்பட்ட கேள்வியொன்றுக்கு திரு. மிக்கோயன் பதிலளிக்க மறுத்துவிட்டார். சிழக்கு, மேற்கு வல்லரசுக் குழறல்களை அகற்ற சோவிய யுத்தயூனியன் பாடுபடுமென்றும் அவர் கூறினார்.

மாஸ்கோ, மே 28 கடந்த இரு ஆண்டுகளினால் ஐயாயிரத்துக்கும் அதிகமான எல்லைச் சம்பவங்களை ரஷ்யாவுக்கு எதிராக சீன தூண்டிவிட்டதென்று அறிவித்த ரஷ்யா; சோவியத் யூனியனுக்குச் சொந்தமான எல்லைகளில் சீனர்கள் ஆட்டையும், மாட்டையும் அனுப்பிவிட்டு அவர்கள் காணிச் சொந்தம் பாராட்டுகிறார்கள் என்று குற்றம் சுமத்தியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், புதன் அராவி வடக்கு கலைவாணி சன்சமுக நிலைய வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் அண்மையில் நடைபெற்றது. அத்தினத்தில் நிலையத்தார் விளையாட்டுப் போட்டியொன்றையும் நடத்தி தினர்கள். இவ்விளையாட்டுப் போட்டியில் பாரதி இல்லம் வெற்றியீட்டியது. விழா இறுதியில் உத்தியோகத்தர் தெரிவு நடைபெற்றது.

# சித்தமான பாஸ்ய



# நெஸ்பிரே

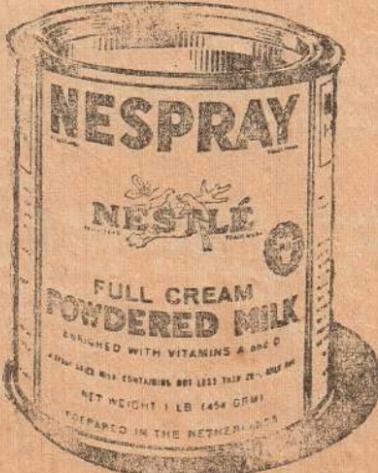
நிலையான புதுமை  
நிர்மலமான ரகம்  
நிகரிலா சிக்கனம்

பலமானது,  
நலமும் பலமும் அளிக்கும்  
நல்ல சமையான ஆகாரத்தின்  
ஒரு அத்தாவசியமான  
அங்கமாகத் திகழ்கின்றது.

குடும்பத்தினர் ஒவ்வொருவருக்கும்  
நாளாந்தம் முழு ஆடைப்பாலைக்  
கொடுத்து வாருங்கள்.

அதிமான பாலைப் பருகுங்கள்....  
முழு ஆடை நிர்மலிய நெஸ்பிரே  
பவுடர் பாலை அருந்துங்கள்.

நெஸ்பிரே பாதுகாப்பான பாலை



## கலை கைப்பணி விழா வவனியா, பிரதேச கலாமன்ற ஏற்பாடு

வவனியா, வியாழன் ஜூன் மாதம் 26-ம், 27-ம், 28-ம் தேதிகளில் வவனியா நகரசபை மண்டபத்தில் கலை விழா ஒன்றை நடத்த வவனியாப் பிரதேச கலாமன்றம் ஏற்பாடுகள் செய்துவருவதாக வவனியா அரசாங்க அதிபர் திரு. பி. எச். பிரேமவர்த்தன அறிவித்துள்ளார். இவ்விழாவில் பரதநாட்டியம், கண்டிய நடனம், நாட்டுக் கூத்து, நாட்டுப்பாடல், கரகம், கோலாட்டம், கர்நாடக சங்கீதம் ஆகிய நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும். விழாவைக் கலாசார சேவை அதிபர் திரு. பாலித்த வீரமன் திறந்து வைப்பார்.

விழாவில் நிகழவிருக்கும் கருத்தரங்கு ஒன்றில் போசிரியர்கள் ஏ. சரத்சந்திர, கே. கணபதிப்பிள்ளை, விரிவுரையாளர் ச. வித்தியானந்தன், கலையரசு கே. சொர்ணலிங்கம், இசைப்புலவர் ந. சண்முகரத்தினம் ஆகியோர் கலந்து கொள்வர்.

விழாவிடையொட்டி, கலை கைப்பணிக் கண்காட்சி ஒன்றும் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ளது. கண்காட்சியை வவனியாப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. தா. சிவசிதம்பரம் திறந்துவைப்பார்.

முன்று நாட்கள் நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாவின் முதல் நாள் நிகழ்ச்சிகள் மாலை 4 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். மற்றைய இரண்டு நாள் நிகழ்ச்சிகளும் காலை 10 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். ஒவ்வொரு நாளும் இரவு 11 மணிவரை யும் நிகழ்ச்சிகள் உண்டு.

## 'பழைய தபாற் கந்தோரை யாழ். பட்டின தபால் நிலையமாக்குக' அஞ்சல் மாஅதிகாரிக்கு மேயர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கடந்த திங்கட்கிழமை பிரதான தபால்நிலையம், யாழ்ப்பாணம் கோட்டை மைதானத்தில் அமைந்துள்ள புதிய கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டதால், காலியாக இருக்கும் பழைய கட்டிடத்தில் "யாழ்ப்பாண பட்டினத் தபால் நிலையம்" என்ற பெயரில் ஒரு புதிய தபால் நிலையம் திறக்கப்படவேண்டுமென்று யாழ்ப்பாண மேயர் திரு. தா. ச. துரைராஜா அஞ்சல் மா அதிகாரியைக் கேட்டுக்கொண்டார்.

இப்புதிய "பட்டினத் தபால் நிலையம்" கண்டிக்குழி, வண்ணார்பண்ணையில் உள்ள தபால் நிலையங்களை ஒத்ததாக அமைய வேண்டுமென்றும், அப்படிப்பட்ட ஒரு தபால்நிலையத்தைத் திறப்பது, முதலாம் வட்டாரத்துப் பொதுமக்களுக்கு மாத்திரமல்லாது, பழைய தபால் நிலையத்தைக்குச் சம்பமாகவிருக்கும் மறியற்சாலை, நீதிமன்ற அலுவலகங்கள், மாநகரசபை அலுவலகம், தகுதிகாண் அலுவலகம், வாடி வீடு, கங்கப்பகுதி, அரசாங்க மரக்காலை முதலிய அலுவலகங்களுடன் தொழில் புரிபவர்களுக்கும், அவ்வலுவலகங்களுக்கும் ஒரு வரப்பிரசாதமாக அமையும் திரு. துரைராஜா வற்புறுத்தினார்.

பழைய தபாற்கந்தோர் கட்டிடத்திற்கு அருகிலுள்ள அரசாங்க மரக்காலையில் மரம் வாங்குவோர் யாவரும் வைப்புப் பணத்தை தபால் நிலையத்தில் செலுத்தி மாவட்ட வண்பரிபாலனை உத்தியோகத்தர் மேயருக்கு அஞ்சல் கட்டளைகளைப் பெற வேண்டியுள்ளது. யாழ்க்கரின் பிரபல ஹோட்டல்கள் வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் பலவும், நான்கு முக்கிய கல்லூரிகளும், மற்றும் பிரபல வைத்தியப்பிரமுகர்களும் இங்கு இருப்பதாலும் ஒரு தபால் நிலையம் இங்கு அமைய வேண்டியது அவசியமென்றும் மேயர் தெரிவித்துள்ளார். ஏற்கனவே, அஞ்சல் மா அதிகாரிக்குத் தாம் அனுப்பிய கடிதத்தை ரூபகப் பகுதிக்கடிதத்தின் அடக்கத்தை விளக்கிய மேயர் ஜூன்மாதம் முடியுமுன்னர் இப்புதிய தபால் நிலையத்தை அமைத்துத் தரும் படியும் அஞ்சல் மா அதிகாரியைக் கேட்டுக் கொண்டார். முதல்வரின் கோரிக்கையை யிட்டு கவனஞ் செலுத்துவதாக அஞ்சல் மா அதிகாரி தெரிவித்தார்.

## RADHA GURU TOOTH POWDER is the best

Radha Guru Tooth Powder makes the teeth white only Tooth Powder contains medicinal herbs to kill germs in the gum, if your teeth are shaking please use RADHA TOOTH POWDER.

## ராதா குரு பற்பொடி

- ★ பற்களை வெண்மையாக்கி, வாய்நாற்றத்தைப் போக்கி பற்களுக்கு பூரணமான பாதுகாப்பு அளிக்கிறது.
- ★ பல்வலி, பல்அரிசை, முரசு கரைதல், வாய்நாற்றம் முதலிய பல் சம்பந்தமான நோய்களுக்கு நிவாரணம் அளிக்கும்.

தயாரிப்பாளர்கள்:  
"ராதா புரட்க்ஸ்"

ஏகவிரியோகஸ்தர்கள்:  
எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கோம்பளி  
53, காங்கேசன்துறை வீதி, 160, செட்டியார் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு-11  
தொலை பேசி: 541

கிடைக்குமிடம்:  
குமாரவேல் மருந்துச் சரக்கு மளிகை, பருத்தித்துறை,  
எஸ். எஸ். அள்ளலிங்கம், 73, பிரதான வீதி, மாத்தளை.  
பாரசுத்தி அம்மன் ஸ்ரோர்ஸ், மெயின் வீதி, பண்டாரவளை.  
ராஜா மெடிக்கல் ஸ்ரோர்ஸ், திருக்கோணமலை.  
ராஜா மெடிக்கல் ஸ்ரோர்ஸ், கன்னகம்  
எஸ். எம். ஆர். எம். எஸ். செல்லையாபிள்ளை, ராகலை.

# “திருப்பணிகள் மூலம் தமிழினம் கவலையை மறக்க வேண்டும்”

## திருக்குறள் மகாநாட்டில் சேர். கந்தையா யோசனை

உருப்பிட்டி, புதன்  
 \*மகாநாடு கூட்டி வள்ளுவனைப் போற்றுவதோடு எமது கடமை முடியுமானால் நாம் திரளாகத் திரண்டு வருவதில் அர்த்தமேயில்லை. இறைவன் ஒருவனது மானிட வழிபாட்டிற்காகத்தான் மானிட ஜன்மம் பிறந்துள்ளது என்பதே திருக்குறளின் முடிபு. திருக்குறள் பற்றி ஆராயும் எவ்வழியும் ஒரே முடிபுக்குத் தான் கொண்டுவருவோம்.  
 தமிழராயினும் சரி, சிங்களவராயினும் சரி, அல்லது வேறு எந்த இனத்தவரானும் 'தனக்குவமை இல்லாதவனின் தான்' சேர்ந்தால்தான் அவர்களுக்கு உய்வண்டு. மகாநாட்டுப் பந்தல் வெளியிலே பார்வைக்கு அலங்கோலமாக இருந்தாலும் உள்ளே அழகாக இருப்பதுபோலவே மனமும் வெளிக்கு எப்படியானாலும் உள்ளமும் நன்றாக இருக்கவேண்டும் என்று வள்ளுவர் கூறுகிறார்.  
 திருவள்ளுவர் கட்டிய அறவழியே நின்று வாழ்பவன் கட்டாயம் இறைவனை அடைவான் என்கிறார் நாவல்கரசர். சமயவாழ்வு வாழவேண்டிய அவசியத்தை மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் கூறுகிறார். இத்தகைய வாழ்வின் அவசியத்தைக் கடைப்பிடிக்கும் குறளுக்கு விழாவெடுப்பது பெருமையே.  
 கரணவாயில் தமிழ்மறைக்கழக ஆதரவில் நடைபெற்ற திருக்குறள் மகாநாட்டின் முன்

மும் நான் நிகழ்ச்சிக்குத் தலைமைவகித்த சேர் கந்தையா வைத்தியநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினர்.  
 மேலும் அவர் பேசுகையில், இக்காலத்தில் தமிழினம் தனக்கு நேர்ந்துள்ள கவலையை மறக்கவேண்டுமானால் புராதன ஆலயங்களான திருக்கேதீஸ்வரம், கோணேஸ்வரம் முதலியவற்றிற்கு ஆலயத் திருப்பணிகள் செய்ய வேண்டுமென்றும், அதற்கான ஆதரவை இலங்கைவாழ்சைவத் தமிழ்மக்கள் நல்குவார்களெனத் தாம் எதிர்பார்ப்பதாகவும் கூறினர்.  
 திருவள்ளுவர் வைதிகநெறியைத் தழுவிவரா? அல்லது தமிழ்நெறியைத் தழுவிவரா என்பதும் பொருள்பற்றி நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் 'தமிழ்மொழியைத் தழுவினர்' என்பது பற்றி புதுமைலோலன், ராவேந்தன், ரீ. மே. யோ. வேதநாயகம் ஆகியோரும், 'வைதிக நெறியைத் தழுவினர்' என்பதுபற்றி வித்துவான் ச. கார்த்திகேசு, ஈழவேந்தன், சி. நமசிவாயம்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர்.  
 திரு. புதுமைலோலன் பேசுகையில் திருக்குறளாங்கும் பைபிளாகும் அடுத்ததாக அதிக மொழிகளில் மொழி பெயர்க்கப்பட்ட நூல் திருக்குறளேயென்றும் இது வர்ணச்சிரமத்தையோ அன்றி வைதீகத்தையோ தழுவிநின்றதால் இன்று உலகப் பொது நூலாக வந்திருக்கமுடியாதென்றும் மதமென்ற பேழைக்குள் வள்ளுவர் திருக்குறளை அடக்கியிருந்தால் அதன் பெருமை குன்றியிருப்பதுடன் தமிழின் சிறப்பும் சன்றியிருக்கின்றும், தமிழ்நெறி உலகம் வழி நினைக்கின்ற நெறியென்பது கூறினர்.

**REGAL — JAFFNA NOW SHOWING**  
 Daily 3 Shows. Sets & Suns Four  
 David Niven — Sordi  
 in  
**The Best of Enemies**  
 (Technirama - Eastman color)

**இர்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!**

<b>கிங்ஸ்லி</b> (கொழும்பு)	<b>பிளாஸா</b> (வெள்ளவத்தை)	<b>நவா</b> (கொம்பனித்தெரு)
<b>ராஜ்</b> (கீர்கொழும்பு)	<b>வெலிங்டன்</b> (யாழ்ப்பாணம்)	<b>விஜயா</b> (மட்டக்களப்பு)

தினசரி 3 காட்சிகள் 2-30, 6-30, 10-30

**யூகிருஷ்ண ஜும்பிட்டர் தாஜ்மஹால்**  
(திருமலை) (குருணாகல்) (கல்முனை)

**எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் - விஜயகுமாரி**  
**ராஜா - ராஜன் - புஷ்பலதா**  
 நடக்கும்



முருகன் பிரதர்ஸ்  
**நானும் ஒரு பெண்**  
 இந்திய ஜனாதிபதியின் வெள்ளிப்பதக்கம் பெற்ற சிறந்த சித்திரம்.

திரு. ஈழவேந்தன் பேசுகையில், "திருக்குறள் மாத்திரம் தமிழ்நெறியுடன் உள்ள நூல் என்றே பல மொழிகளில் மொழிபெயர்க்கப் பட்டுள்ளதென்றே கூறமுடியாது. ஏனெனில் பகவத்கீதையும் மற்றும் உபநிடதங்களும் கூடப் பல்வேறு மொழிகளில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளன என்றார்.  
 தமது குதம் குறளிலேயே— (ஆதி, பகவன், உலகு ஆகிய மூன்று) வட சொற்களை உபயோகிக்க வள்ளுவர் தமிழ்நெறியைப் பின்பற்றினார் என்று எப்படிச் கூறமுடியும்? வள்ளுவரது கருத்துக்களைத் தொகுத்து ஆராய்க்கால் வைதீக நெறியைத்தான் கூறுகிறார் என்பதைத் தெளிவாக உணரமுடியும்" என்றும் கூறினர்.  
 திரு. ராவேந்தனும் பேசியபின், தலைவர் தமது முடிவுரையில் "நூற்றுக்கு ஒருவிதம் வட சொற்கள் கலந்துள்ளபோதும் தமிழர் பண்பாட்டையும் வாழ்க்கை முறைகளையுமே கூடுதலாகக் காணமுடிவதால் வள்ளுவர் தமிழ்நெறியையே பின்பற்றினார் எனக் கருதலாம்" என்று கருத்துத்தெரிவித்தார்.  
 பேச்சு, கட்டுரைப் போட்டியில் வெற்றியிட்டிய மாணவர்களுக்கு சேர் கந்தையாவைத் தியாகதன் பரிசில்கள் வழங்கினார்.  
 தமிழ்மறைக் கழகச் செயலாளர் திரு. ரீ. மே. யோ. வேதநாயகம் நன்றி கூறினர். பின்னர் கருணையம்பதி இளைஞர் முன்னேற்றக் கழகத்தினரால் பின்வரும் பிரேரணைகள் கொண்டு வரப்பட்டன.

1. தமிழ்மக்கள் தம் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பெறுவதற்காக இந்நாட்டில் எமக்குரிய ஸ்தானத்தை நிலைபெறச் செய்வதற்காக வர்ணபேதம் பாராட்டாதும், அரசியல் கட்சி பேதம் பாராட்டாதும் ஒன்று நின்று உலகின்நிதித் தாழாது ஆற்றுவார்களாக என எமது கழகம் வேண்டுகிறது.
  2. தமிழ்மக்கள் தம் ஜீவாதார உரிமைகளை அரசாங்கம் மறுப்பதையும் அலட்சியம் செய்வதையும் எமது மகாநாடு வன்மையாட்கண்டிப்பதுடன் இம் மகாநாடு தமிழ்மக்களை ஒன்று கூட்டி சாத்வீகவழியில் அரசியலாருடன் போராடத் தீர்மானித்துள்ளது.
- இறுதியாகக் கருணையம்பதி இளைஞர் முன்னேற்றக் கழகத்தினரால் பழகப்பெற்று இசையரசு திரு. மு. கனகரத்தனத்திலல் கைரக்ட் செய்யப்பட்ட 'பாசத்தின் பரிசு' என்றும் சமூகநாடகம் நடைபெற்றது.

**காலமார் அம்பலவாணர்**  
 ஓய்வுபெற்ற பரமேஸ்வராக் கல்லூரி அதிபரும், காலஞ்சென்ற திருமதி செல்லம்மாவின்கணவரும், டி. ஆர். சி. வாணிநுத்து ஓய்வுபெற்றுத் தற்போது பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் ஆசிரியராகப் பணியாற்றும் திரு. ராஜதுரை, கொங்கொல் வங்கியின் பிரதம அக்கவுண்டன்டான திரு. கண்ணுத்துரை, மன்னார் மாவட்ட சுகாதார அதிகாரியாகக் கடமையாற்றும் டாக்டர் பவளதுரை, இரத்தியா-பாகிஸ்தான் பதிவுக் காரியாலயத்தில் பணியாற்றிய காலஞ்சென்ற திரு. கைகாசதுரை, மல்வாரஸ் கல்கியா மகாவித்தியாலயத்தில் விஞ்ஞான ஆசிரியராகப் பணியாற்றும் திரு. சின்னத்துரை ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையாருமாகிய திரு. மு. அம்பலவாணர் நேற்றுக் காலை காலமானார். அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (29-5-64) மாலை 4-30 மணிளவில் 584, காங்கேசன்துறை வீதியிலிருந்து தகனக் கிரியைகளுக்காகக் கோம்பையம்மணல் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். 462

**கடைச் சிப்பந்திகள் தேவை**  
 மனுச்செய்ப்பவர்கள் குறைந்தது J. S. C. தராதரம்பெற்ற வர்களாகவும், நல்லொழுக்கமுள்ளவர்களாகவும், கீழ்ப்படிவுள்ளவர்களாகவும், நல்லதேக ஆரோக்கியமுடையவர்களாகவும் இருக்கவேண்டும். வியாபார உதவத்திற்குக் கிட்ட உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது; நற்சாட்சிப்பத்திரங்களுடன் நேரில் விண்ணப்பிக்கவும். எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கோ, 53, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 461

**வீடு வாடகைக்கு**  
 6 அறையில், கச்சேரி - நல்லூர் ரோட்டில் (கச்சேரிக்கு கால்கட்டைக்குள்) பைப், பின் சாரவசதியுடன் வாடகைக்கு இருக்கிறது. விரும்புவோர் கண்டிக்குளி 4 குரேசர் ஒழுங்கையில் விசாரிக்கவும். 456

**கபிரியேல் தயாரிப்புகள்**

1. கபிரியேல் பெயின் ஓயில் சகல நோவு, வீக்கம், வாதம் எதையும் குணமாக்கும். இன்னும் மாடுகளுக்குப் பெரும் மேற்பூராகக் கரும் குணமாகும்.
2. கபிரியேல் ஓயில்மென்சு சகல அவியல், புண், கட்டு எதையும் ஆற்றும் ஒரே புண்களிட்பு.
3. கபிரியேல் கபெஷல் பாதடிமன், தலைபிடி, சந்துளி போன்ற எல்லா வேதனைகளையும் தணிக்கவல்லவிசேஷபாடம். தயாரிப்பாளர்கள்: GABRIELS, Chunnakam. 273

**வரி விளம்பரம்**  
 தேவை  
 சக்கரவாள் இராயி மிசினில் மரங்கள் அரிய அனுபவம் உள்ள ஒருவர் உடனே தேவை. சம்பள விபரங்களுக்கு நேரில் விண்ணப்பிக்கவும்.  
 நாளைல் சேரியில் இன்டர் ரீஸ், கன்னியங்காடு, யாழ்ப்பாணம். 451

**தேவை**  
 தொண்டைமனு சித்திவிசாயகர் ஆலயத்தின் உள் வீதியில் கிணறு வெட்ட ஒரு கொந்தறுத்துக்காரர் தேவை. நேரில் தொடர்புகொள்க. வே. தில்லையம்பலம், தொண்டைமனு. 450

**பிரபல சோதிடம்**  
 சாதக பலன் ரூபா 3-00, ரேகை பலன் ரூபா 2-00, ஆருட பலன் ரூபா 1-00, S. சிவகுருநாதன், 160, அரசுடி ரோட், கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். 454

**நாவல்மர வீற்பனை**  
 பலவித நீளங்களைக்கொண்ட தறித்த நாவல் மரங்கள் பரவாணக்கும் வீறகுக்கும் கீழ்க் காணும் விலாசத்தில் எந்நேரமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வே. கைகாசபிள்ளை, மலாயன் பென்சனர், புத்தூர் கிழக்கு, புத்தூர். 457

**பாஸ்கரனுக்கு அஞ்சலி**  
 காங்கேசன்துறையைச் சேர்ந்த காலம் சென்ற கதிரித்தம்பி உடையாரின் மகனான கே. பி பாஸ்கரனின் அகால மரணம் பலருக்கும் பேரிழப்பை கொடுத்தது. சமூகசேவை செய்வதிலும் கோவில்களுக்கு உதவிகள் அளிப்பதிலும் இவர் முன்னின்று உழைத்தார். விமன்சாமம் தெவ்லிப்பழையில் சிறுபான்மையினர் வசிப்பதற்கு காணிக்கையும் பெற்றுக் கொடுத்தார். காலஞ்சென்ற மதியாபரணத்தின் மருமகனான பாஸ்கரனுக்கு, ஆறு குழந்தைகளும் மனைவியும் உண்டு. அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம். 455

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்யக**

## மறைந்த தலைவருக்கு . . . .

(மேம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
**பாக். மந்திரி புட்டோ நேரில் அஞ்சலி**  
 நேருவின் மரணம் குறித்து பாகிஸ்தான் அதிபர் பீல்ட் மார்ஷல் அபுப்கான் விடுத்த துள்ள ஒரு அனுதாபச் செய்தியில்: "மாபெரும் உலகத் தலைவரை இழந்து விட்டோம்" என்று தெரிவித்துள்ளார். பாகிஸ்தான் அரசாங்கத்தினதும் மக்களின் சார்பிலும் பிரதமர் நேருவுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் பொருட்டு இன்று பகல் பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. புட்டோ புதுடில்லி வந்து சேர்ந்தார். ராவ்பிண்டியில் இன்று முழு நாள் துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்படும். நாடு பூராவும் இன்று பாகிஸ்தான் தேசியக் கொடிகள் அரைக் கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டன.

**ஆசிய ஆபிரிக்க தலைவர்கள் அஞ்சலி**  
 "மாபெரும் தலைவரை, உற்ற நண்பரை கோளம் இழந்து விட்டது" என்று கோபாள மன்னர் மகேந்திரா தெரிவித்துள்ளார். காட்மாண்டில் இன்று நேருவின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் பொருட்டு 19 தடவை பிரங்கிகள் வெடிக்கப்பட்டன. சகல அரசாங்க அலுவல்களும் ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளன. ஜப்பான் பிரதமர் திரு. இக்கேடா; "உலகுக்கு பெரும் இழப்பு" என்று அறிவித்துள்ளார். பர்மிய தலைவர் தொழை ரல் நீயின்; "உலக சதானத்துக்கு பெரும் சோதனை ஏற்பட்டுள்ளது" என்று தெரிவித்துள்ளார். பெல்ஜியம், நோர்வே, கவிடன, ஊடா, இத்தாலி, ஆஸ்திரேலியா, அயர்லாந்து, அல்ஜீரியா, காது, இஸ்ரேல், கென்யா, உகண்டா, போலந்து, நியூசிலாந்து மற்றும் பல நாட்டுத் தலைவர்கள் நேருவின் மரணத்துக்கு அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியுள்ளனர்.  
 ஐக்கி அரபு குடியரசில் ஒரு வார காலம் துக்கம் அனுஷ்டிக்கப்படும். இந்த இடைவேளையில் சிலபொதுக்கூட்டங்களுக்கும் அரசாங்க வைபவங்களுக்கும் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. விஜயாபாட்டுப் போட்டிகளுக்கும் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது.  
 பிரெஞ்சுஅதிபர் டிகோன்; "ஓர் அரசியல் ஞானியை இன்று உலகம் இழந்து விட்டது" என்று தெரிவித்துள்ளார்.

# “மார்பில் வலிக்கிறது”

## நேருவின் இறுதிவார்த்தை உலகத் தலைவர்களின் அனுதாபச் செய்திகள்

புதுடில்லி, மே 27

இன்று காலை திடீர் சுகயினமடைந்த பிரதமர் நேரு, சிறிது நேரம் கழித்து “எனக்கு மார்பில் வலிக்கிறது” என்று கூறினார். விசேஷ வைத்திய நபர்கள் பிரதமரை பரிசோதித்தனர். சிறிது நேரத்துக்குப் பின்னர் நேருவுக்கு பிராணவாயு அளிக்கப்பட்டது. இன்று காலை 11-30-க்கு அவரின் நிலைமைகவலைக்கிடமாகவிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. பகல் 1-30-க்கு அவரின் உடல்நிலை மோசமாகிவிட்டதென்று அறிவித்தனர். சரியாக 2-00 மணிக்கு பிரதமர் நேருவின் ஆவி பிரிந்தது.

காலம் சென்ற பிரதமருக்கு தங்களை இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்தும் பொருட்டு இந்தியாவின் பல்வேறு ராஜ்ய கவர்னர்களும் முதன் மந்திரிகளும் இன்று இரவு புது டில்லி விரைனர். பிரதமர் நேருவின் சகோதரிகளான திருமதி விஜயலட்சுமி பண்டிடும், ஸ்ரீமதி கிருஷ்ணமணி திண்டிவனம், இன்றிரவு புது டில்லி வந்து சேர்ந்தனர். அகில இந்திய காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் திரு. காமராஜர் இன்று இரவு புது டில்லி வந்து சேர்ந்தார்.

**வேக் அப்துல்லா டில்லி திரும்பினார்**  
நேருஜியின் மரணச் செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியுற்ற திரு. வேக் அப்துல்லா தமது பாசிஸ்தான் சுற்றுப் பிரயாணத்தை ரத்து செய்து கொண்டு உடனடியாக புது டில்லிக்கு புறப்பட்டார்.

**மன்னர் மகேந்திரா பேரதிர்ச்சி**  
மேற்குஜேர்மனியில் சுற்றுப் பிரயாணம்செய்த நேபாள மன்னர் மகேந்திராவும் இராணி ரத்னாவும் இன்று தங்களை சுற்று விஜயத்தை ரத்துசெய்துகொண்டு புது டில்லி திரும்பினர்.

**டில்லியில் சவான்**  
அமெரிக்காவுக்குச் சென்றிருந்த பாதுகாப்புமந்திரி திரு. பி. சவான் தனது விஜயத்தை உடன் ரத்து செய்து கொண்டு இன்றிரவு வாஷிங்டனிலிருந்து புது டில்லி திரும்பினார்.

**மன் ரஸ்க் அமெரிக்க வெளிவிவகார காரியதரிசி திரு. உன் ரஸ்க் இன்றிரவு புது டில்லிக்குப் புறப்பட்டார்.**

**மவுண்ட்பேட்டன் பிரபு பிரிட்டிஷ் பிரதமர்**  
பிரிட்டிஷ் மகாராணி எலிஸபெத்தின் சார்பில் பிரதமர் நேருவின் இறுதிச்சடங்குகளில் கலந்துகொள்ளும் பொருட்டு மவுண்ட்பேட்டன் பிரபு இன்றிரவு புது டில்லி புறப்பட்டார்.

பிரிட்டிஷ் பிரதமர் சர் அலெக்சாண்டர் ஹியூம், இன்று புது டில்லிக்கு செல்லும் பொருட்டு லண்டனிலிருந்து புறப்பட்டார்.

### அனுதாபச் செய்திகள்

**கிருஷ்ணமேனன்**  
நேருஜியின் மரணச்செய்தியைக் கேட்ட இந்தியாவின் முன்னாள் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. வி. கே. கிருஷ்ணமேனன், “பாரதராடு அனுதையாசி விட்டகென்று தெரிவித்துள்ளார். “நேருஜியின் உயரிய நோக்கம் போற்றக்கூடியது. அவர் சுடிகையற்ற ஒரு ஒப்பற்றதலைவர் இப்படியும் நடந்து போகாமா என்று எக்கணமும் நடுக்கத்துடன் எதிர்பார்த்ததொன்று. இப்பொழுது நடந்துவிட்டது. நேருவை

உலக மக்கள் மறக்கமாட்டார்கள். பாரத மக்களின் மனதில் அந்த வீரர்களை என்னும் பதிந்திருக்கும்” என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

**மனோகரன்**  
திராவிடமுன்னேற்றக் கழகத் தலைவர் திரு. மனோகரன் பிரதமரின் மரணச்செய்தி கேட்டதும் “மக்கள் தலைவன் மறைந்துவிட்டார்” என்று கூறினார். “நேருவின் முழு முயற்சியினால் பாரதராடு முன்னேறியது. இன்று கண்ணிழந்து நிற்கிறது” என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

**இந்துமகாசபை**  
அகில இந்திய இந்து மகாசபைத் தலைவர் விடுத்த ஒரு செய்தியில்; “நாட்டின் ஒற்றுமைக்கு பாடுபட்ட ஒருவர், பாரத ஒற்றுமைக்கு வித்திட்ட ஒரு கடர் இன்று அணைந்துவிட்டது” என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**கோபாலன்**  
பிரதமர் நேருவின் மரணச் செய்தி கேட்டு பேரதிர்ச்சியடைந்த இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் திரு. கோபாலன்; “இந்தியத் தலைவரின் மறைவு உலக சமாதானத்துக்கு பேரிழப்பு” என்று தெரிவித்துள்ளார்.

**மொரார்ஜி**  
முன்னாள் நிதிமந்திரி திரு. மொரார்ஜி தேசாய்; நேருஜியின் மரணம் ஒரு மாபெரும் இழப்பு என்று தெரிவித்துள்ளார்.

**சோஷலிஸ்ட் தலைவர்**  
இந்திய பிரஜா சோஷலிஸ்ட் கட்சித் தலைவர்; இந்தியாவின் ஒரு சகாப்தம் முடிவடைந்துவிட்டதென்று தெரிவித்துள்ளார்.

**அட்லிபிரபு**  
முன்னாள் பிரிட்டிஷ் பிரதமர் விடுத்ததுள்ள ஒரு செய்தியில்; “மாபெரும் உலகத் தலைவர் ஒருவர் மறைந்துவிட்டார்” என்று தெரிவித்துள்ளார். “சமாதானத்துக்கு பாடுபட்ட வீரர் உலக ஒற்றுமைக்கு உழைத்த தலைவர் மறைந்துவிட்டார்” என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

**எலிஸபெத்ராணி**  
பிரிட்டிஷ் மகாராணி எலிஸபெத் விடுத்த ஒரு செய்தியில் “இந்தியப் பிரதமர் நேருவின் மரணச்செய்திகேட்டு நானும் எனது கணவரும் பிரிட்டிஷ் மக்களும் பேரதிர்ச்சியடைந்தோம். நேருவின் மரணத்தினால் சோக சாகரத்தில் முழுகியிருக்கும் உலக மக்களுடன் நானும் எனது நாட்டு மக்களும் சேர்ந்து கான்ஷிளேயும்” என்று தெரிவித்துள்ளார்.

**நாஸர்**  
ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு அதிபர் நாஸர் விடுத்துள்ள செய்தியில்; நேருவின் மறைவு, நம்பிக்கை சூழ்ந்துகொண்டுவரும் உலகத்தில் ஒரு தளர்ச்சியைக் கொடுத்துள்ளதென்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**மால்கோ வாடுலெலி**  
“உண்மையான நண்பனான வரை சோவியத் மக்கள் இழந்துவிட்டனர்” என்று மால்கோ வாடுலெலி அறிவித்துள்ளது. “பிரதமர் நேருவின் மறைவு உலகுக்கே பெரும் நஷ்டமாகும். நேருவின் நினைவு சோவியத் மக்களின் மனதில் என்றும் நிலைத்திருக்கும். அரும்பெரும் புதல்வரொருவரை இழந்து சோவியத் மக்கள் துக்கத்தில் முழுகியிருக்கின்றனர்” என்றும் மால்கோ வாடுலெலி அறிவித்துள்ளது.

சியைக் கொடுத்துள்ளதென்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**மே. ஜேர்மன் அதிபர்**  
மேற்கு ஜேர்மன் அதிபர் வெளியுறவு மந்திரி ஆகியோரும் நேருவின் மறைவு குறித்து அனுதாபம் தெரிவித்துள்ளார்.

**கிழக்கு பாகிஸ்தான்**  
“நேருவின் அகால மரணம் குறித்து கிழக்கு பாகிஸ்தான் சட்டசபை தனது இன்றைய அனுதாபத்தை ரத்துசெய்துள்ளது. சட்டசபை சபாநாயகர் விடுத்த ஒரு செய்தியில்; நேரு ஒரு உலகத் தலைவர் என்றும் அவரின் மறைவு பேரிழப்பென்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

**துங்கு அப்துல் ரஹ்மான்**  
“உலகின் தலைசிறந்த ஒரு தலைவரை இழந்துவிட்டோம்” என்று மலேசியப் பிரதமர் துங்கு அப்துல் ரஹ்மான் தெரிவித்துள்ளார். “விடுதலை, அமைதி, ஜனநாயகம் ஆகியவற்றின் சின்னமாக விளங்கிய நேருவின் மறைவு எம் நாட்டுக்கு பேரிழப்பென்று அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

“இரு தினங்களுக்கு முன்னர் தான் பிரதமர் நேரு எனக்கு ஒரு பெட்டி மாம்பழங்கள் அனுப்பி இருந்தார். அவரின் உடல்நிலை இவ்வளவு படுமோசமாகும் என்று நான்கணவிலும் கருதவில்லை” என்றும் பிரதமர் துங்கு அப்துல் ரஹ்மான் தெரிவித்துள்ளார்.

**சோக நிகழ்ச்சிகள்**  
பிரதமர் நேருவின் மரணம் குறித்து இன்று உலகின் பல்வேறு நாடுகளின் வாடுலெலி களும் பல விசேஷ ஒலிபரப்புகளை நிகழ்த்தியது. நேருவின் மறைவுக்கு கோடிக் கணக்கான மக்கள் இன்று தங்களை இறுதி அஞ்சலியை பிரார்த்தனைகள் மூலம் தெரிவித்தனர்.

**கருணாநிதி கவலை**  
“இந்தியாவின் விடுதலைச் கடர் அணைந்துவிட்டது. உத்தம புத்திரன் மறைந்துவிட்டார். உலகத்தாய் கண்ணீர் வடிக்கிறது” என தி. மு. க. தலைவர் திரு. மு. கருணாநிதி குறிப்பிட்டார்.

**ராஜாஜி அதிர்ச்சி**  
“பயங்கரமான செய்தியைக் கேட்கிறேன்” என்று கூறிய ராஜாஜி உடனடியாக, ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பிய தந்தியில், செய்தியைக் கேட்கவே பயங்கரமாயிருக்கிறது. பாரத மக்களை இனி ஆண்டவன்தான் காப்பாற்றவேண்டும்” பாரத

## ‘காந்திக்கு அடுத்த ஸ்தானம் நேருவுக்கே’

இந்திய ஜனாதிபதி ராஜகிருஷ்ணன் செய்தி

புது டில்லி, மே 27  
“இந்த தலைமுறையின் மாபெரும் மனிதர் ஸ்ரீ நேரு, நவ இந்தியாவின் சிற்பி அவர். சகல துறைகளிலும் புதிய சக்தியைத் தோற்றுவித்தவர் அவர். காந்திக்கு அடுத்ததாகக் கணிக்கப்படவேண்டியவர் நேரு.”  
இவ்வாறு இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராஜகிருஷ்ணன் தேசமக்களுக்கு விடுத்துள்ள செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

பற்றுக் கொண்டிருந்தார்கள். ஸ்ரீ நேரு ஏழைகளுக்கும் பவனிமானவர்களுக்கும் கஷ்டப்பட்டவர்களுக்கும் வாழ்வுளித்துவந்தார். நாட்டின் கதந்திரத்துக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் விஞ்ஞான வளர்ச்சிகளும் வகுப்பு வாதமற்ற சமுதாய அமைப்பை உருவாக்குவதற்கும் உழைத்தார். மக்கள் வாழ்வில் மறுமலர்ச்சியைத் தோற்றுவித்தார்.  
சமாதானத்தில் நம்பிக்கை கொண்டிருந்த ஸ்ரீ நேரு ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளின் கதந்திரத்துக்காக குரல் கொடுத்தார். அந்தக் குரலை இனி நாம் கேட்கமுடியாது.

டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் தமது செய்தியில் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது: “ஒவ்வொரு ஆண்டும் பெண்ணும் குழந்தையும் மறைந்த இந்த மாபெரும் மனிதரில்

## மகாராணி, பாக். ஜனாதிபதி, குருஷ்சேவ் அனுதாபம் வெளிநாடுகளில் விசேஷ ஒலிபரப்பு நிகழ்ச்சிகள்

புது டில்லி, மே. 27  
சோவியத் முதலாவது உதவிப் பிரதமரும் நேபாள பிரதமரும் நேருவின் இறுதிச்சடங்கில் கலந்துகொள்கிறார்கள். காமன்வெல்துக்குச் சூடுசெய்ய முடியாத கஷ்டம் என பிரிட்டிஷ் மகாராணி கூறியிருக்கிறார்.

## அமெரிக்காவில் பேரதிர்ச்சி

ரியூயோர்க், மே 27  
நேருவின் மரணச்செய்தி கிடைத்தவுடன் ரியூயோர்க் உட்பட அமெரிக்கா முழுதும் கொடிகள் அலரக்கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டன. அமெரிக்க மக்கள் பேரதிர்ச்சியடைந்தனர். ஐ. நா. தலைமைகாரியதரிசி புதாண்ட் ஜனாதிபதி ராதாகிருஷ்ணனுக்கும், ஸ்ரீமதி இன்விரகார்த்திகளும் அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியுள்ளனர். ஜெனீவாவில் கூடியுள்ள 121 நாடுகளின் உலகவர்த்தக மகாராடு நேருவின் மரணத்திற்காக ஒரு நிமிஷம் மௌனஞ்சலி செலுத்தியது.

ஆஸ்திரேலியா, தென்கொரியா, குடான், சிரியா நாடுகளின் பிரதம மந்திரிகள் ஜனாதிபதிகள் ஆகியோர் அனுதாபம் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். மரணச் செய்தி கிடைத்தவுடன் ரஷ்யப் பிரதமர் குருஷ்சேவ், இந்தியத் தூதரகம் சென்று அனுதாபம் தெரிவித்தார். உலக சமாதானத்துக்கு நேருவின் சேவை மிக முக்கியமாய் விளங்கியது என அவர் கூறினார்.

பிப்பைபன்ஸ் ஜனாதிபதி மகபகால் ஆசியாவின் குரல் போய்விட்டது என்றார். பிரதமர் நேருவை இழந்ததால் உலகம் ஏழையாகிவிட்டதாயும் இந்த நூற்றாண்டின் மாபெரும் தலைவர்களில் நேரு ஒருவர் என்றும் மவுண்ட்பேட்டன் கூறினார். உலகத் தலைவர்களிலேயே தலைசிறந்தவர் என அடிலி கூறினார்.

## புதிய பிரதமர் பதவி ஏற்றார்

புது டில்லி, மே 27  
இந்தியாவின் புதிய பிரதம மந்திரி திரு. குல்னாரிவால் நந்தா இன்று பிற்பகல் 4-30 மணிக்கு பதவிப்பிரமாணம் செய்துகொண்டார்.

பாகிஸ்தானின் ஜனாதிபதி அயூப்கான் ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்திக்கு அனுப்பிய செய்தியில் தாழ்வு பாகிஸ்தான் மக்களும் பெரும் அனுதாபம் தெரிவிப்பதாக கூறியிருக்கிறார்.

பாகிஸ்தானில், கொடிகள் அலரக்கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டுள்ளன. நேருவின் மரணச்செய்தி கராச்சி மக்களை அதிர்ச்சியில் ஆழ்த்திவிட்டது. ஜப்பான், ரஷ்யா, பிரிட்டன் முதலிய நாடுகள் தங்கள் ஒலிபரப்பைத் திடீர் என நிறுத்தி விட்டு நேருவின் மரணம்பற்றி விசேஷ நிகழ்ச்சிகளை ஒலிபரப்பின.

ராஜ்காட்டில் மகாத்மா காந்தியின் சமாதிக்கு 300 யார் வடக்கே நேருவின் உடல் தகனம் செய்யப்படும்.

நாட்டு வரலாற்றில் ஒரு பெரிய சகாப்தம் மறைந்துவிட்டது” எனக் கூறியிருக்கிறார்.



## பல்கி



## புல் வேட்டும் கருவி

விவரவாக்!  
ஒரு சில துள் 3 இல் - ஒன் - ஒயில் விசை வாக இவர்க உதவுகிறது. எல்லா யுத்திகளும் ஊடுருவிச் செல் சின் ந. து. பிசான் தன்மையை ஏற்படுத்தாது.

## 3 இன் - ஒன் - ஒயில்

ஒழுங்கான ஒயில் ஸ்பிரே மின்சார மோட்டார்

இப்பத்திரிகை சுதாரண விவிட்டெட் ஸ்தாபனத்தரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலாதி 63-ம் இலக்கத்தில் உள்ள அலகத்து அச்சகத்தில் 1954-ம் ஆண்டு மே மாதம் 29-க் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.